

## Tapahtumakalenteri / Календарь событий 1.5.2017–31.5.2017

Мероприятие	Время	Место	Стоимость
<p><b>Suomen Tivoli</b> Suomen Tivoli vieraillee Hippoksella 28.4.–14.5.2017.</p> <p><b>Финский парк аттракционов</b> Площадка перед зданием Hippos, Ювяскюля 28-14.5.2017</p>	<p><b>28.4.- 14.5.2017</b></p> <p><b>Avoinna ark./ по будням 16-21 la / сб., su / вс. 12-21 varruaattona / канун первомай 12- 24, varpuräivänä / первомай 10-21.</b></p>	<p>Hippos, Kuntoportti 1, Jyväskylä</p> <p>Площадка перед зданием Hippos, Ювяскюля</p>	<p>Ranneke 32 €, 10 lippua 32 €, 5 lippua 19 €, 1 lippu 5 €. Alueelle varaa pääsy.</p> <p>На территорию парка вход свободный! Браслет на день 32 €, билеты: 10 шт. – 32 €, 5 шт. – 19 €, один билет – 5 €.</p> <p><a href="http://www.suomentivoli.fi">http://www.suomentivoli.fi</a></p>
<p><b>Jyväskylän seudun Pyöräilyviikko 6.- 14.5.</b> Jyväskylän seudun Pyöräilyviikon ohjelma koostuu yli 50 tapahtumasta. Viikon valtakunnallisena teemana on tänä vuonna ”Pyörällä kulkee kaikki”.</p> <p><b>Неделя велоспорта в регионе Ювяскюля</b> В программу «Недели велоспорта» в регионе Ювяскюля входит более 50 различных мероприятий. В качестве национальной темы в этом году выбрана тема «Все ездят на велосипеде».</p>	<p><b>6-14.5.2017</b></p>	<p>Useita eri paikkoja, Jyväskylä</p> <p>Различные места Ювяскюля</p>	<p>Maksuttomia tapahtumia.</p> <p>Мероприятия бесплатные.</p> <p>Вся программа: <a href="http://www.pyorailyviikko.fi">www.pyorailyviikko .fi</a></p>
<p><b>Poistokirjamyynti</b> Ke-to 10.-11.5. pääkirjastossa, Vaajakosken aluekirjastossa sekä Korpilahden, Kortepohjan, Halssilan ja Säynätsalon lähikirjastoissa myydään poistettavaa aineistoa todella edullisesti.</p> <p><b>Распродажа книг в городской библиотеке</b></p>	<p><b>10-11.5.2017</b></p>	<p>Jyväskylän kaupunginkirjasto, Eri toimipisteissä, Jyväskylä</p> <p>В городских библиотеках Ювяскюля</p>	<p>Varaa pääsy</p> <p>Вход свободный</p> <p><a href="http://www.jyvaskyla.fi/kirjasto">http://www.jyvaskyla .fi/kirjasto</a></p>

<p>Распродажа книг в городской библиотеке, а также в библиотеках Корпилахти, Кортепохья, Халссила и Сяунятсало. Действительно выгодные цены!</p>			
<p><b>Yhdyskuntatekniikka 2017</b> Yhdyskuntatekniikka 2017 -näyttely on infra-alan suurin ammattilaistapahtuma Suomessa. Se järjestetään joka toinen vuosi. Näyttelyvieraille on tarjolla yli 200 näytteilleasettajan lisäksi maksuttomia yleisöluentoja ja tietoiskuja.</p> <p><b>Инженерно-строительная техника 2017</b> Выставка «Инженерно-строительная техника 2017» является крупнейшим профессиональным событием инфраструктуры в Финляндии. Она проводится раз в два года. На выставке более чем 200 стендов, а также бесплатные лекции и презентации.</p>	<p><b>10-11.5.2017</b> <b>9.00-17.00</b></p>	<p>Jyväskylän Paviljonki Lutakonaukio 12, Jyväskylä</p> <p>Павильонки Ювяскюля, Lutakonaukio 12</p>	<p><a href="http://www.yhdyskuntatekniikka.fi">http://www.yhdyskuntatekniikka.fi</a></p>
<p><b>Koko perheen kesänavaus! Mimmit: Ystävyys-konsertti</b> Ystävyys-konsertti pulppuaa laulua, tanssia ja tarinoita ja Mimmit saavat kuuntelijat taatusti hyvälle tuulelle.</p> <p><b>Открытие летнего сезона для всей семьи! Мимми: концерт «Дружба»</b> В программе концерта «Дружба» песни, танцы и чудесные истории. Mimmit гарантируют слушателям хорошее настроение.</p>	<p><b>10.5.2017,</b> <b>17.30</b></p>	<p>Lounaispuisto, Seminaarinkatu 34, Jyväskylä</p> <p>Городской парк Lounaispuisto, Seminaarinkatu 34, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p><a href="http://visitjyvaskyla.fi/lounaispuistonkesa">http://visitjyvaskyla.fi/lounaispuistonkesa</a></p>
<p><b>Jyväskylä Sinfonia: Suurella sydämellä</b> Sergei Rahmaninov: Pianokonsertto nro 2 Antonín Dvořák: Sinfonia nro 8</p> <p><b>Симфония Ювяскюля: От всего сердца</b> Сергей. Рахманинов: Концерт для фортепиано № 2 Антонин Дворжак: Симфония № 8</p>	<p><b>10.5.2017,</b> <b>19.00</b></p>	<p>Jyväskylän kaupunginteatteri, Vapaudenkatu 36</p> <p>Городской театр Ювяскюля, Vapaudenkatu 36</p>	<p>Liput: 26 / 24 / 12 € <a href="http://www.jyvaskylasinfonia.fi/konsertit/suurellasydamella">http://www.jyvaskylasinfonia.fi/konsertit/suurellasydamella</a></p> <p>Билеты: 26 / 24 / 12 €</p>

<p><b>Museojooga</b>  Museojoogassa voit nauttia yhtä aikaa taiteesta ja mietiskelystä! Museojooga järjestetään torstaisin klo 17-18, 16.3.-18.5. Ohjaajana Hannu Rainerma. Ei ilmoittautumista.</p> <p><b>Йога в музее</b>  На занятиях йогой в музее вы можете в то же самое время наслаждаться искусством и медитацией!  Регистрация не требуется. По четвергам с 17.00 до 18.00</p>	<p><b>11.5.2017</b>  <b>17.00-18.00</b></p>	<p>Jyväskylän taidemuseo, Holvi  Kauppakatu 23,  Jyväskylä  Музей искусств  Ювяскюля «Холви»,  Kauppakatu 23</p>	<p>Hinta: 10 € / kerta.  Цена одного занятия - 10 €  <a href="http://www.jyvaskyla.fi/taidemuseo/museotoiminta/tapahtumat">http://www.jyvaskyla.fi/taidemuseo/museotoiminta/tapahtumat</a></p>
<p><b>Kielikahvila</b>  Tutustutaan ryhmissä eri kieliin, kielipassi 100 sanaa. Rento ja iloinen ilta, tervetuloa mukaan! Lisätietoja: <a href="mailto:johanna.marttinen@gloriajkl.fi">johanna.marttinen@gloriajkl.fi</a></p> <p><b>Языковое кафе</b>  Познакомимся в группе с разными языками. Языковой паспорт 100 слов. Приятный и весёлый вечер. Добро пожаловать! Дополнительная информация <a href="mailto:johanna.marttinen@gloriajkl.fi">johanna.marttinen@gloriajkl.fi</a></p>	<p><b>11.5.2017</b>  <b>17.00-19.00</b></p>	<p>Monikulttuurikeskus Gloria  Matarankatu 6 A 1,  Jyväskylä</p> <p>Многокультурный центр Глория,  Matarankatu 6 A 1,  Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy.  Вход свободный.  <a href="http://www.gloriajkl.fi">http://www.gloriajkl.fi</a></p>
<p><b>Studio-Mix ja Studio-Mix Retron kevätkonsertti</b>  Tervetuloa konserttiin! Ohjelmassa lasten- ja aikuisten ryhmien uusia lauluja. Studio-Mix johtaja Natalia Saari, säestäjä Natalia Talman.</p> <p><b>Весенний отчётный концерт Studio-Mix</b>  И снова приглашаем на концерт! В программе праздника новые песни в исполнении младшей детской группы, основного состава и взрослой группы Studio-Mix под руководством Натальи Саари, аккомпаниатор Н. Талман.</p>	<p><b>13.5.2017</b>  <b>14.00</b></p>	<p>Iso saali Mankolan yhtenäiskoulussa, Saarijärventie 21, Jyväskylä</p> <p>Концерт пройдёт в большом зале школы Mankolan yhtenäiskoulu, Saarijärventie 21, Ювяскюля.</p>	<p>Jyväskylän Feniks ry / Русскоязычное общество «Феникс»  puh. / тел. 045 234 0290,  <a href="mailto:feniks.ry@gmail.com">feniks.ry@gmail.com</a>, <a href="http://www.feniks-ry.fi">www.feniks-ry.fi</a></p>
<p><b>Äitienpäivä Kolikkotuvassa</b>  <b>Празднование Дня матери в Коликкотупа</b></p>	<p><b>13.5.</b></p>	<p>Kolikkotuvassa  в Коликкотупа</p>	<p>Paloma-toiminta / Деятельность «Палома»  Monikko ry puh./ тел. 044 500 5012  <a href="http://www.monikkoyhdistys.fi">www.monikkoyhdistys.fi</a></p>

			<a href="http://ys.com">ys.com</a>
<p><b>Voimistelun SM-kilpailut</b> Voimistelulajien; teline-,rytmisen, joukkue,-trampoliini,-kilpa-aerobic, TeamGym ja akrobatiavoimistelun nuorten ja yleisten sarjojen suomenmestaruudet jaetaan Jyväskylässä. Ohjelma klo 10-20. Kilpailut järjestetään kahden vuoden välein.</p> <p><b>Чемпионат Финляндии по гимнастике.</b> Виды гимнастики; соревнования на различных гимнастических снарядах, художественная гимнастика, групповые выступления, упражнения на батуте, аэробическая гимнастика. Программа с 10.00 до 20.00. Соревнования проводятся каждые два года. <a href="http://www.voimistelunsm.fi">www.voimistelunsm.fi</a> <a href="http://www.jyvo.fi">www.jyvo.fi</a></p>	<b>12.-14.5.2017</b>	<p>Hipposhalli ja Monitoimitalon palloilusali Kuntoportti 3, Jyväskylä</p> <p>Спортивный зал Hipposhalli и спортзал для игры в мяч в Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Ювяскюля</p>	<p>Aikuiset (Взрослые) / Lapset (Дети) alle 12 v (младше 12 лет). pe (пт) 15 € / 10 € la (сб) 20 € / 15 € su (вс) 20 € / 15 €</p> <p>Hipposhalli / в Хиппос Aikuiset (Взрослые)/ Lapset alle 12 v (дети младше 12 лет). pe (пт) 7 € / 3 € la (сб) 10 € / 5 € su (вс) 10 € / 5 € <a href="http://www.jyvo.fi">http://www.jyvo.fi</a></p>
<p><b>Avoin paja taikatilassa perjantaisin</b> Tule tekemään taidetta yksin tai ystäväsi kanssa taidemuseon avoimeen pajaan! Paikalla on ohjaaja, joka innostaa ja antaa vinkkejä kuvien tekemiseen ja väreillä leikkimiseen. Avoin paja on tarkoitettu kaikenikäisille kokeilijoille ja kuvantekijöille.</p> <p><b>Открытые творческие мастерские по пятницам</b> Музей искусств открывает Волшебную комнату для всех, кто интересуется созданием картин. В творческие мастерские могут приходить целыми семьями, дети и бабушки с дедушками, школьники и студенты, безработные и работающие, пенсионеры.</p>	<b>12.5.2017 14.00-17.00</b>	<p>Jyväskylän taidemuseo, Holvi Kauppakatu 23, Jyväskylä</p> <p>Музей искусств Ювяскюля «Холви», Kauppakatu 23</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.  <a href="http://www.jyvaskyla.fi/taidemuseo">Jyväskylän taidemuseo, Holvi</a></p>
<p><b>Tietokoneen ja internetin käytön vertaisohjaus</b> Ikääntyvien yliopiston vertaisohjaajat antavat henkilökohtaista opastusta tietokoneen ja internetin peruskäytössä.</p>	<b>12.5.2017 14.00-16.00</b>	<p>Jyväskylän kaupunginkirjasto, Pääkirjasto Vapaudenkatu 39-41, Jyväskylä</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.  <a href="http://www.jyvaskyl.fi">http://www.jyvaskyl</a></p>

<p><b>Взаимная поддержка при использовании компьютером и интернетом.</b> Индивидуальные консультации для пожилых людей по работе с компьютером и в использовании интернета. Услуга бесплатная. <a href="http://www.jyvaskyla.fi/kirjasto">www.jyvaskyla.fi/kirjasto</a></p>		<p>Городская библиотека Ювяскюля, главный корпус, Vараudenkatu 39–41</p>	<p><a href="http://www.jyvaskyla.fi/kirjasto">a.fi/kirjasto</a></p>
<p><b>Yleisöopastukset perjantaisin</b> <b>Экскурсии с гидом по пятницам</b></p>	<p><b>12.5.2017</b> <b>16.30</b></p>	<p>Ювяскюля taidemuseo, Holvi Kauppakatu 23, Ювяскюля</p> <p>Музей искусств Ювяскюля, Холви, Kauppakatu 23, Ювяскюля</p>	<p>Вараа pääsy. Вход свободный.  <a href="http://www.jyvaskyla.fi/taidemuseo">Jyvaskylän taidemuseo, Holvi</a></p>
<p><b>Studio-Mix ja Studio-Mix Retron kevätkonsertti</b> Tervetuloa konserttiin! Ohjelmassa lasten- ja aikuisten ryhmien uusia lauluja. Studio-Mix johtaja Natalia Saari, säestäjä Natalia Talman.</p> <p><b>Весенний отчётный концерт Studio-Mix</b> И снова приглашаем на концерт! В программе праздника новые песни в исполнении младшей детской группы, основного состава и взрослой группы Studio-Mix под руководством Натальи Саари, аккомпаниатор Н. Талман.</p>	<p><b>13.5.2017</b> <b>14.00</b></p>	<p>Iso saali Mankolan yhtenäiskoulussa, Saarijärventie 21, Ювяскюля</p> <p>Концерт пройдёт в большом зале школы Mankolan yhtenäiskoulu, Saarijärventie 21, Ювяскюля.</p>	<p>Ювяскюля Feniks ry / Русскоязычное общество «Феникс» puh. / тел. 045 234 0290, feniks.ry@gmail.com, <a href="http://www.feniks-ry.fi">www.feniks-ry.fi</a></p>
<p><b>Keski-Suomen Kalamarkkinat</b> Keski-Suomen kalamarkkinoilla tarjolla jälleen kalatuotteita, tuoretta kalaa, kala-annoksia ja muita tuotteita. Ohjelmassa myös kalankäsittely- ja kalaruokanäytöksiä.</p> <p><b>Рыбная ярмарка Центральной Финляндии</b> На рыбной ярмарке представлены рыбные продукты, свежая рыба, блюда из рыбы и другая продукция. В программе также показы обработки</p>	<p><b>13.-4.5.2017</b></p>	<p>Lutakonaukio, Ювяскюля</p> <p>Площадь Лутакко, Ювяскюля</p>	<p>Вараа pääsy, tervetuloa! Вход свободный. Добро пожаловать!  <a href="http://www.kskalatalouskeskus.fi">http://www.kskalatalouskeskus.fi</a></p>

<p>рыбы и приготовления рыбных блюд.</p>			
<p><b>Äitienpäiväkonsertti</b>  Leena Pyylampi, laulu ja piano; Mari Rouvala, lausunta. Ohjelmassa tuttuja ja uusia kauniita, hempeitä ja hupaisia lauluja sekä runoja.  <a href="http://www.leenapyylampi.net/">www.leenapyylampi.net/</a></p> <p><b>Концерт в мамин день.</b>  Леена Пююлампи, вокал и фортепиано; Мари Роувала, декламация. В программе знакомые и новые красивые, сентиментальных и забавные песни и стихи.</p>	<p><b>14.5.2017 15.30</b></p>	<p>Kortteliravintola Carisma  Idankuja 3, Jyväskylä</p> <p>Ресторан Carisma,  Idankuja 3,  Ювяскюля</p>	<p>Liput: 15 €, sis. kakkukahvit</p> <p>Билеты:  15 €, включая кофе и пирожные.</p> <p><a href="https://www.facebook.com/events/1756327514697396/">https://www.facebook.com/events/1756327514697396/</a></p>
<p><b>Maastopyöräilykurssi</b>  JYPSin suosituilla maastopyöräilykursseilla kerrotaan lajista ja tarvittavista välineistä sekä harjoitellaan ajamista käytännössä monenlaisilla maastoreiteillä ja tilanteissa.  Keväällä 2017 järjestetään kaksi kurssia, 15.-17.5. ja 22.-24.5.</p> <p><b>Курсы езды на велосипеде по пересечённой местности</b>  На курсах расскажут о необходимом снаряжении, о маршрутах, различных ситуациях. Весной пройдут 2 курса обучения 15.-17.5. и 22.-24.5.</p>	<p><b>15.-24.5.2017 18.00 - 18.00</b></p>	<p>Aren aukio  Puistokatu 1,  Jyväskylä</p> <p>Площадь Ари,  Puistokatu 1,  Ювяскюля</p>	<p>Alle 18-vuotiaille ja opiskelijoille 30 €, muille 40 €.</p> <p>Для молодёжи младше 18 лет и студентов 30 €, для всех других 40 €.</p> <p><a href="http://www.jyps.fi">http://www.jyps.fi</a></p>
<p><b>Первая информационная встреча в ТЕ-toimisto на русском языке</b>  (изменения в работе службы с 1.1.2017, интеграция, переобучение, вопросы трудоустройства, ответы на вопросы) Приглашаем всех заинтересованных! Есть вопросы с ТЕ-toimisto –приходите! Самое время их задать и получить ответ.</p>	<p><b>17 мая, в 14.00</b></p>	<p>Встреча организована по просьбе общества Феникс и пройдет в актовом зале ТЕ-toimisto.</p>	<p>Vapaa pääsy.  Вход свободный.</p>
<p><b>Kuljetus 2017 –messut</b>  Kuljetusalan erikoisnäyttely.</p> <p><b>Транспорт 2017</b>  Специализированная транспортная</p>	<p><b>18.-20.5.2017</b></p>	<p>Jyväskylän Paviljonki  Lutakonaukio 12,  Jyväskylä</p> <p>Павильонки</p>	<p><a href="http://www.paviljonki.fi/">http://www.paviljonki.fi/</a></p>

<p>выставка. <a href="http://www.jklmessut.fi/">www.jklmessut.fi/</a></p>		<p>ЮВЯСКЮЛЯ, Lutakonaukio 12, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	
<p><b>Avoim paja taikatilassa perjantaisin</b> Taidemuseon Taika-tila on avoinna kaikille kuvan tekemisestä kiinnostuneille. Mukaan voivat tulla perheet, lapset ja isovanhemmat, koululaiset, opiskelijat, työttömät, työssä käyvät ja eläkeläiset.</p> <p><b>Открытые творческие мастерские по пятницам</b> Музей искусств открывает Волшебную комнату для всех, кто интересуется созданием картин. В творческие мастерские могут приходиться целыми семьями, дети и бабушки с дедушками, школьники и студенты, безработные и работающие, пенсионеры.</p>	<p><b>19.5.2017</b> <b>14.00–17.00</b></p>	<p>Jyväskylän taidemuseo, Holvi, Kauppakatu 23</p> <p>Музей искусств ЮВЯСКЮЛЯ «Холви», Kauppakatu 23</p>	<p>Vapaa pääsy. <a href="http://www.jyvaskyla.fi/taidemuseo">www.jyvaskyla.fi/taidemuseo</a></p> <p>Регистрация не требуется. Вход свободный. <a href="http://www.jyvaskyla.fi/taidemuseo">www.jyvaskyla.fi/taidemuseo</a></p>
<p><b>Jyväskylän Tanssiopiston Kevätnäytökset</b> Kaikkien oppilaiden kevätnäytökset 20.-21.5.2017 Monitoimitalolla.</p> <p><b>Весенние показательные выступления хореографического училища ЮВЯСКЮЛЯ.</b> Весенние показательные выступления всех учащихся. <a href="http://www.jyvaskylantanssiopisto.org">www.jyvaskylantanssiopisto.org</a></p> <p>Дополнительная информация на странице Фейсбука танцевального училища. <a href="http://www.facebook.com/events/800291253453684/">www.facebook.com/events/800291253453684/</a></p>	<p><b>20.-21.5.2017</b></p>	<p>Monitoimitalo Kuntoportti 3, Jyväskylä</p> <p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p><a href="http://www.jyvaskylantanssiopisto.org">http://www.jyvaskylantanssiopisto.org</a></p>
<p><b>Jyväskylä Summer Start</b> Suomalaisen Ultimate Frisbeen kesäkausi käynnistyy Jyväskylä Summer Start -turnauksella. Jo viidettä kertaa järjestettävä "JSS" kerää suomalaiset huippupelaajat ja -joukkueet vuoden ensimmäisiin kilpailullisiin ulkoilmapeleihin.</p>	<p><b>20.-21.5.2017</b> <b>9.00</b></p>	<p>Viitaniemen Urheilupuisto Kisakatu 18, Jyväskylä</p> <p>Спортивный парк Виитаниеми, Kisakatu 18, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный. <a href="http://www.jyli.fi">http://www.jyli.fi</a></p>

<p><b>Summer Start в Ювяскюля</b>  Финский летний сезон открывается соревнованиями по фрисби. Соревнования пройдут уже в 5 раз и соберут лучших финских игроков и лучшие команды на открытом воздухе.</p>			
<p><b>Yläkaupungin Yö 2017</b>  Monitaiteinen Yläkaupungin Yö on yksi Suomen pitkäikäisimmistä kaupunkifestivaaleista. Festivaali kestää noin yhden vuorokauden, lauantaiaamusta sunnuntiaamuun.</p> <p><b>Ночь в Верхнем городе 2017.</b>  «Ночь в Верхнем городе» один из старейших городских фестивалей Финляндии. В программе разные мероприятия, в том числе живая музыка, танцы, театральные постановки, фильмы, лекции, художественные выставки, спорт и игры. Фестиваль длится одни сутки – с утра субботы до воскресного утра. На все мероприятия фестиваля свободный вход.  <a href="http://www.ylakaupunginyo.fi/">www.ylakaupunginyo.fi/</a></p>	<p><b>20.5.2017</b>  <b>10.00</b></p>	<p>Yläkaupunki ja sen ympäristö  Jyväskylä</p> <p>Территория верхней части города  Ювяскюля</p>	<p>Kaikki tapahtumat ovat ilmaisia.</p> <p><a href="http://www.ylakaupunginyo.fi/">http://www.ylakaupunginyo.fi/</a></p>
<p><b>Tanssi- ja kuororyhmä Kalina sekä Gorodki osallistuvat Yläkaupungin yö-tapahtumassa</b></p> <p><b>Танцевально-хоровая группа «Калина» и игроки в «Городки» на фестивале «Ночь в Верхнем городе»</b></p>	<p><b>20.5.</b></p>	<p>Yläkaupunki</p>	<p>Paloma-toiminta / Деятельность «Палома»  Monikko ry puh./ тел. 044 500 5012  <a href="http://www.monikkoyhdistys.com">www.monikkoyhdistys.com</a></p>
<p><b>Yläkaupungin yö / Ночь в верхнем городе. Участие музыкальной студии «Studio-Mix» в городских праздничных мероприятиях.</b></p>	<p><b>20 мая, в 14.00</b></p>	<p>Место проведения - Yliopiston kirjasto (совместное выступление Jyväskylän Feniks ry, Monikko ry)</p>	<p>Vapaa pääsy.  Вход свободный.</p>
<p><b>Italialainen komedia – näytelmä</b></p>	<p><b>21.5.2017</b></p>	<p>Art-Master –teatteri /</p>	<p>Liput: 16 € (Art-</p>



<p><b>”Avoin liitto”</b> Teatteri esittää yleisölle Avoin liitto – näytelmän, joka pohjautuu kuuluisan italialaisen näytelmäkirjailija Dario Fon komediaan. Rooleissa: Kira Mirutenko ja Konstantin Finne.</p> <p><b>Итальянская комедия «Свободная пара»</b> «Арт-Мастер» покажет комедию Дарио Фо «Свободная пара» (в спектакле заняты Кира Мирутенко и Константин Финнэ).</p>	<p><b>18.00</b></p>	<p>Teatr «Арт-Мастер» Laikuttajantie 2, Jyväskylä (Kangaslampi), puh. / тел. 050 406 5275 <a href="mailto:art-master@art-master.fi">art-master@art-master.fi</a> <a href="http://www.art-master.fi">www.art-master.fi</a></p>	<p>Master ry:n jäsenet 14 €)</p> <p>Стоимость билетов 16 € (для членов об-ва «Арт- Мастер» 14 €)</p> <p><a href="http://www.facebook.com/teatrartmaster">www.facebook.com/teatrartmaster</a></p> <p><a href="http://vk.com/club66020741">http://vk.com/club66020741</a></p> <p><a href="https://www.instagram.com/artmastertheatre/">https://www.instagram.com/artmastertheatre/</a></p>
<p><b>Toukokuun kisat</b> Yleisurheilukilpailut</p> <p><b>Соревнования по лёгкой атлетике в мае</b></p>	<p><b>23.5.2017</b> <b>17.00</b></p>	<p>Vaajakosken urheilukenttä Urheilutie 36, Jyväskylä</p> <p>Стадион Вааякоски, Urheilutie 36, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Vapaa pääsy.</p> <p>Вход свободный.</p> <p><a href="http://www.jku.fi/">http://www.jku.fi/</a></p>
<p><b>Ilmavoimien Big Band: Kajo – levynjulkistamiskonsertti</b> Ilmavoimien Big Bandin konsertti Kajo on kunnianosoitus suomalaiselle musiikille ja samalla orkesterin uuden albumin julkaisutilaisuus.</p> <p><b>Военный оркестр воздушных сил Биг-Бэнд: выпуск нового музыкального альбома</b> Концерт.</p>	<p><b>26.5.2017</b> <b>19.00</b></p>	<p>Paviljonki, Ravintola Faneri Lutakonaukio 12, Jyväskylä</p> <p>Павильонки, ресторан Фанери, Lutakonaukio 12, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Liput: 25 / 20 €</p> <p>Билеты: 25 / 20 €</p>
<p><b>Voi Hyvin! - Ikä ei ole este</b> Hyvinvointimessut +55 v. Ohjelmassa mm. asiantuntijaluentoja (5 € / luento), yhdistykset ja yritykset esittelemässä palveluitaan ja tuotteitaan.</p> <p><b>Отличное самочувствие! Возраст – не препятствие</b> Ярмарка здорового образа жизни +55 лет. В программе, в том числе лекции специалистов (5 € / лекция),</p>	<p><b>27.5.2017</b> <b>10.00-15.00</b></p>	<p>Jyväskylän Paviljonki Lutakonaukio 12, Jyväskylä</p> <p>Павильонки ЮВЯСКЮЛЯ, Lutakonaukio 12</p>	<p>Vapaa pääsy.</p> <p>Вход свободный.</p> <p><a href="http://www.ajatonterveys.fi">www.ajatonterveys.fi</a></p>

<p>общественные организации и предприниматели представят свои услуги и продукты. Вход свободный.</p>			
<p><b>”Peukalo-Liisa” nukke-esitys Tutti -teatteri (Pietari).</b>          Interaktiivinen musiikkiesitys pienille ja aikuisille!</p> <p><b>«Дюймовочка» – кукольный театр Тутти (Санкт-Петербург).</b>          Интерактивный, музыкальный спектакль для маленьких и больших!</p>	<p><b>28.5.2017 klo 16.00 ja 17.30</b></p>	<p>Laikuttajantie 2.          Jyväskylä</p> <p>Laikuttajantie 2.          ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Liput: 10 €.          Билеты: 10 €.</p> <p>Lippujen varaus: 045 234 0290          (Jyväskylän Feniks ry)</p> <p>Запись по тел. 045 234 0290          (Jyväskylän Feniks ry)</p>
<p><b>Toukofest 2017</b>          ToukoFest on Keski-Suomen suurin vuosittainen nuorten tapahtuma, joka järjestetään Jyväskylän urheilukeskus Hippoksessa. Tiistai alakouluille, keskiviikko yläkouluille sekä kaikille suunnatut Ptabileet. Päivätapahtumien lippu 10 € / hlö, sisältää ohjelman ja Linkki-kuljetuksen.</p> <p><b>Фестиваль ToukoFest 2017</b>          Самый большой ежегодный молодёжный фестиваль в Центральной Финляндии, который пройдёт в спортивном центре Ювяскюля, в Хиппосхалли. Во вторник мероприятия для младших школьников, в среду для старших школьников и для всех большая вечеринка. Билет: 10 € с человека, включает программу и бесплатный проезд на автобусе.</p>	<p><b>30.-31.5.2017 9.00-23.00</b></p>	<p>Hipposhalli          Rautpohjankatu 6,          Jyväskylä</p> <p>Хиппосхалли,          Рautpohjankatu 6,          ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Päivätapahtumien lippu 10 € / hlö, sisältää ohjelman ja Linkki-kuljetuksen</p> <p><a href="http://toukofest.fi/">http://toukofest.fi/</a></p> <p><a href="http://www.nuorteneskisuomi.fi/nuksu/">http://www.nuorteneskisuomi.fi/nuksu/</a></p>